

THÔNG BÁO KHẨN CẤP**Thành Phố Brampton hợp tác với Trung Tâm RIC và Communitech để hạn chế sự lây lan của COVID-19 và khởi động lại nền kinh tế địa phương với việc sàng lọc nhanh cho các doanh nghiệp vừa và nhỏ**

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 9 tháng 6 năm 2021) - Hôm nay, Thành Phố Brampton thông báo rằng Phòng Phát Triển Kinh Tế của thành phố, phối hợp với Phòng Quản Lý Khẩn Cấp Brampton, đã hợp tác với Trung Tâm RIC và Communitech để cung cấp cho các doanh nghiệp vừa và nhỏ ở Brampton bộ công cụ miễn phí để sàng lọc nhanh COVID-19. Mang tên [StaySafe](#), chương trình giúp hạn chế sự lây lan của COVID-19 và đảm bảo phục hồi kinh tế địa phương nhanh chóng.

Sàng lọc kháng nguyên nhanh là cách làm nhanh chóng giúp xác định các ca nhiễm COVID-19 không có triệu chứng trước khi dẫn đến bùng phát dịch tại nơi làm việc. Việc xác định sớm những người không có triệu chứng và chưa có triệu chứng là cách làm hiệu quả để hạn chế sự lây lan ở cả nơi làm việc và cộng đồng. StaySafe cho phép các doanh nghiệp tiếp cận được với bộ công cụ sàng lọc nhanh để có thể triển khai chương trình sàng lọc tại nơi làm việc.

StaySafe

Được tài trợ bởi chính phủ liên bang và tỉnh bang, chương trình StaySafe cung cấp miễn phí cho tất cả các doanh nghiệp có dưới 150 nhân viên mà không thể làm việc tại nhà hoặc giữ khoảng cách tiếp xúc trong khi làm việc.

Xét nghiệm sàng lọc kháng nguyên nhanh tại chỗ cho phép nhân viên tự kiểm tra trước khi làm việc và xem kết quả của xét nghiệm đó trong vòng vài phút. Nếu một nhân viên có kết quả xét nghiệm dương tính thì chủ lao động có thể chuyển họ đến trung tâm xét nghiệm COVID gần nhất để có kết quả xét nghiệm chính xác hơn, đồng thời các nhân viên khác không phải chịu nguy cơ tiếp xúc với vi-rút.

Cơ hội này dành cho các tổ chức tại Brampton có từ 150 nhân viên trở xuống. Tổ chức cần phải đăng ký và thực hiện đào tạo để tham gia chương trình này trước khi nhận đơn đặt hàng đầu tiên. Các tổ chức có thể [tìm hiểu thêm về chương trình và đăng ký tại đây](#).

Các doanh nghiệp với quy mô trên 150 nhân viên có thể đặt hàng trực tiếp từ [cổng thông tin chính quyền](#) Ontario.

Phục Hồi Kinh Tế

Theo [Bước Một trong Lộ Trình Mở Cửa Trở Lại của Tỉnh Bang](#), hoạt động bán lẻ các mặt hàng không thiết yếu được cho phép ở mức 15% công suất, không hạn chế về loại hàng hóa được phép bán, còn hoạt động bán lẻ mặt hàng thiết yếu và mặt hàng có chọn lọc khác được cho phép ở mức 25% công suất, không hạn chế về loại hàng hóa được phép bán. Khi các doanh nghiệp chuẩn bị mở cửa trở lại, xét nghiệm kháng nguyên nhanh sẽ không chỉ giúp bảo vệ người lao động mà còn giúp cư dân Brampton cảm thấy an toàn khi bước vào các doanh nghiệp địa phương.

Năm ngoài, Hội Đồng Thành Phố Brampton đã tán thành [Chiến Lược Phục Hồi Kinh Tế của Brampton](#), làm khuôn khổ để Thành Phố tiếp tục vươn lên bằng việc khởi động lại nền kinh tế địa phương. Chiến Lược Phục Hồi Kinh Tế nhằm mục đích mang lại khả năng ứng phó linh hoạt và lợi thế cạnh tranh cho nền kinh tế của Brampton khi tiếp tục vươn lên. Chiến lược được tổ chức thành bốn nền tảng: Đổi Mới, Công Nghệ và Khởi Nghiệp, trong đó sẽ hỗ trợ tốt hơn cho các doanh nhân mới và doanh nghiệp nhỏ; Đầu Tư; Nghệ Thuật, Văn Hóa và Du Lịch; và Cơ Sở Hạ Tầng. Tìm hiểu thêm tại www.brampton.ca

Trích dẫn

“Đại dịch COVID-19 đã ảnh hưởng lớn đến các doanh nghiệp địa phương của chúng ta và cộng đồng đại Brampton. Bằng cách tiếp tục phối hợp cùng nhau và sử dụng tất cả các công cụ hiện có của chúng ta - giữ khoảng cách tiếp xúc, đeo khẩu trang, giữ vệ sinh tốt và tuân theo tất cả các biện pháp y tế công cộng, bên cạnh việc sàng lọc nhanh - tất cả chúng ta sẽ tiến gần hơn bước nữa đến khoảnh khắc được gặp những người mà chúng ta vẫn nhớ, tham gia các hoạt động mà chúng ta yêu thích và tận hưởng các hoạt động kinh doanh tuyệt vời của Brampton một cách an toàn. Tôi xin cảm ơn các đối tác tại Trung Tâm RIC và Communitech, đồng thời khuyến khích tất cả các doanh nghiệp vừa và nhỏ ở Brampton đạt lấy bộ dụng cụ sàng lọc xét nghiệm nhanh của quý vị thông qua chương trình StaySafe.”

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Sự hợp tác và tư duy đổi mới sẽ đóng một vai trò quan trọng trong việc chúng ta điều hướng cuộc sống sao cho an toàn khi thoát khỏi đại dịch COVID-19. Thông qua nỗ lực hợp tác với Trung Tâm RIC và Communitech cũng như cho các doanh nghiệp vừa và nhỏ sử dụng bộ xét nghiệm nhanh, chúng ta sẽ tiếp tục bảo vệ người dân Brampton và những người lao động tâm huyết của Brampton, đồng thời tự tin hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương lớn của chúng ta.”

- *Martin Medeiros, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 3&4; Chủ Tịch, Phát Triển Kinh Tế, Thành Phố Brampton*

“Khi vượt qua những tác động của đại dịch COVID-19, chúng ta phải tiếp tục tập trung vào sự an toàn của cư dân và người lao động ở Brampton trong khi cùng nhau khởi động lại nền kinh tế địa phương. Chúng tôi khuyến khích tất cả các công ty Brampton đủ điều kiện hãy nhận lấy bộ dụng cụ sàng lọc nhanh thông qua chương trình StaySafe. Bằng cách đặt sự an toàn lên hàng đầu, tất cả chúng ta sẽ có thể hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương lớn một cách tự tin và an toàn”.

- *Paul Vicente, Ủy Viên Khu Vực, Khu 1&5; Phó Chủ Tịch, Phát Triển Kinh Tế và Văn Hóa, Thành Phố Brampton*

“Nhân viên tại Thành Phố Brampton vẫn cam kết giữ an toàn cho cư dân và người lao động trong cộng đồng, đồng thời hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương khi chúng ta tiến đến Bước Một trong Lộ Trình Mở Cửa Trở Lại của Tỉnh Bang. Cảm ơn các đối tác tại Trung Tâm RIC và Communitech. Việc xét nghiệm nhanh sẽ giúp hạn chế sự lây lan của COVID-19 trong cộng đồng và đảm bảo phục hồi kinh tế địa phương.”

- *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

“Trung Tâm RIC tự hào là đối tác trong dự án này nhằm giúp bảo vệ nhiều hơn cho cộng đồng của chúng ta. Các chương trình như StaySafe đang giúp thu hẹp khoảng cách giữa việc quay trở lại với cảm giác bình thường và giữ an toàn trong khi làm điều đó. Là chất xúc tác đổi mới cho sự thay đổi, Trung Tâm RIC mong muốn thấy chương trình này được triển khai và khuyến khích tất cả các tổ chức đủ điều kiện tham gia đăng ký.”

- Pam Banks, Giám Đốc Điều Hành, Trung Tâm RIC

-30-

Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của hơn 700.000 người và 75.000 doanh nghiệp. Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại www.brampton.ca.

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal

Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông
& Cộng Đồng

Truyền Thông Chiến Lược

Thành Phố Brampton

905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca